

Rapport financier 2012 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Vaudreuil-Dorion

Code géographique : 71083

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Marco Pilon, OMA, FCPA, FCGA, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Vaudreuil-Dorion pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.
(Nom de l'organisme)

Date 2013-05-10 Signature _____

Dernière modification : 2013-05-17 13:42:05

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section I	
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	30

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Vaudreuil-Dorion et de l'organisme qui est sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Vaudreuil-Dorion et de l'organisme qui est sous son contrôle au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Vaudreuil-Dorion inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 23 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit)

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

1

Goudreau Poirier inc.
Vaudreuil-Dorion

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no A 107797

DATE 2013-05-10

Dernière modification : 2013-05-17 13:42:05

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

Dernière modification : 2013-05-17 13:42:05

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>Réalisations 2011</u>	<u>Budget 2012</u>	<u>Réalisations 2012</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	43 506 340	45 515 873	46 603 756			46 603 756
Compensations tenant lieu de taxes	2	930 216	923 236	982 832			982 832
Quotes-parts	3					7 916	
Transferts	4	1 831 565	2 622 405	3 029 047		1 597 511	4 626 558
Services rendus	5	1 996 013	1 699 700	2 234 543		1 150 578	3 385 121
Imposition de droits	6	3 703 435	3 605 558	4 502 817			4 502 817
Amendes et pénalités	7	566 634	475 250	388 628			388 628
Intérêts	8	455 028	390 000	632 116		15 557	647 673
Autres revenus	9	2 235 358	13 000	743 078		57 614	800 692
	10	55 224 589	55 245 022	59 116 817		2 829 176	61 938 077
Investissement							
Taxes	11	156 001		25 105			25 105
Quotes-parts	12						
Transferts	13	4 989 466	22 132 000	17 021 920		1 499	17 023 419
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14	452 300		95 428			95 428
Autres	15	3 103 366	2 183 000	3 254 532			3 254 532
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	8 701 133	24 315 000	20 396 985		1 499	20 398 484
	18	63 925 722	79 560 022	79 513 802		2 830 675	82 336 561
Charges							
Administration générale	19	5 679 624	5 861 824	5 992 672	151 104		6 143 776
Sécurité publique	20	5 522 107	6 250 088	5 659 880	149 642		5 809 522
Transport	21	9 598 950	10 505 151	7 440 171	4 606 532	3 599 919	15 638 706
Hygiène du milieu	22	9 017 327	9 132 600	8 793 612	3 845 284		12 638 896
Santé et bien-être	23	606 906	686 473	657 804			657 804
Aménagement, urbanisme et développement	24	2 191 071	2 421 801	2 132 712	20 544		2 153 256
Loisirs et culture	25	7 867 450	8 092 696	8 075 203	854 744		8 929 947
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	4 479 809	4 977 967	5 213 191		2 099	5 215 290
Amortissement des immobilisations	28	9 269 321	9 678 734	9 627 850	(9 627 850)		
	29	54 232 565	57 607 334	53 593 095		3 602 018	57 187 197
Excédent (déficit) de l'exercice	30	9 693 157	21 952 688	25 920 707		(771 343)	25 149 364

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	9 693 157		21 952 688		25 920 707	(771 343)	25 149 364
Moins: revenus d'investissement	2	(8 701 133 )	(	24 315 000 )	(	20 396 985)	(1 499)	(20 398 484)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	992 024		(2 362 312)		5 523 722	(772 842)	4 750 880
CONCILIATION À DES FINS FISCALES								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Immobilisations								
Amortissement	4	9 269 321		9 678 734		9 627 850	40 400	9 668 250
Produit de cession	5	403 681		3 000		39 914	77	39 991
(Gain) perte sur cession	6	(110 020)		(3 000)		213 795	980	214 775
Réduction de valeur / Reclassement	7							
	8	9 562 982		9 678 734		9 881 559	41 457	9 923 016
Propriétés destinées à la revente								
Coût des propriétés vendues	9	55 914						
Réduction de valeur / Reclassement	10							
	11	55 914						
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14							
	15							
Financement								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	119 196				312 014		312 014
Remboursement de la dette à long terme	17	(6 488 360 )	(	7 703 080 )	(	7 434 481 )	(	7 434 481)
	18	(6 369 164)		(7 703 080)		(7 122 467)		(7 122 467)
Affectations								
Activités d'investissement	19	(898 646 )	(	1 569 150 )	(	1 220 264)	(39 928)	(1 260 192)
Excédent (déficit) accumulé								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					49 200		49 200
Excédent de fonctionnement affecté	21	3 720 000		2 000 000		2 277 000		2 277 000
Réserves financières et fonds réservés	22	(1 921 445)		(44 192)		(945 874)	(359 919)	(1 305 793)
Montant à pourvoir dans le futur	23	(5 243)				(3 951)		(3 951)
Financement des investissements en cours	24							
	25	894 666		386 658		156 111	(399 847)	(243 736)
	26	4 144 398		2 362 312		2 915 203	(358 390)	2 556 813
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	5 136 422				8 438 925	(1 131 232)	7 307 693

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012	
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	8 701 133	24 315 000	20 396 985	1 499	20 398 484
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Acquisition						
Administration générale	2	(47 191)	(222 470)	(402 971)	()	(402 971)
Sécurité publique	3	(4 656 421)	(906 000)	(735 732)	()	(735 732)
Transport	4	(6 191 438)	(23 032 992)	(12 849 289)	(39 928)	(12 889 217)
Hygiène du milieu	5	(6 853 298)	(21 585 955)	(4 419 957)	()	(4 419 957)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	(46 500)	(52 572)	()	(52 572)
Loisirs et culture	8	(7 895 337)	(26 051 642)	(20 972 959)	()	(20 972 959)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()
	10	(25 643 685)	(71 845 559)	(39 433 480)	(39 928)	(39 473 408)
Propriétés destinées à la revente						
Acquisition	11	(36 394)	()	()	()	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Émission ou acquisition	12	()	()	()	()	()
Financement						
Financement à long terme des activités d'investissement	13	38 178 844	44 432 739	16 495 867		16 495 867
Affectations						
Activités de fonctionnement	14	898 646	1 569 150	1 220 264	39 928	1 260 192
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15			13 000		13 000
Excédent de fonctionnement affecté	16					
Réserves financières et fonds réservés	17	427 930	1 528 670	781 512		781 512
	18	1 326 576	3 097 820	2 014 776	39 928	2 054 704
	19	13 825 341	(24 315 000)	(20 922 837)		(20 922 837)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	22 526 474		(525 852)	1 499	(524 353)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	9 693 157	21 952 688	25 920 707	(771 343)		25 149 364	
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	(25 643 685)	(71 845 559)	(39 433 480)	(39 928)		(39 473 408)	
Produit de cession	3	403 681	3 000	39 914	77		39 991	
Amortissement	4	9 269 321	9 678 734	9 627 850	40 400		9 668 250	
(Gain) perte sur cession	5	(110 020)	(3 000)	213 795	980		214 775	
Réduction de valeur / Reclassement	6							
	7	(16 080 703)	(62 166 825)	(29 551 921)	1 529		(29 550 392)	
Variation des propriétés destinées à la revente	8	19 520						
Variation des stocks de fournitures	9	39 797		59 549			59 549	
Variation des autres actifs non financiers	10	(51 253)		(119 443)	1 655		(117 788)	
	11	8 064		(59 894)	1 655		(58 239)	
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(6 379 482)	(40 214 137)	(3 691 108)	(768 159)		(4 459 267)	
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(131 593 676)		(137 973 158)	1 823 335		(136 149 823)	
Redressement aux exercices antérieurs	14			226 000			226 000	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(131 593 676)		(137 747 158)	1 823 335		(135 923 823)	
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(137 973 158)		(141 438 266)	1 055 176		(140 383 090)	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>2011</u>		<u>2012</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	11 517 010	18 668 496	1 620 953	20 289 449
Placements temporaires	2				
Débiteurs (note 5)	3	14 804 478	30 988 998	1 951 557	31 688 692
Prêts (note 6)	4		226 000		226 000
Placements à long terme (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	1 954 000	1 677 000		1 677 000
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	28 275 488	51 560 494	3 572 510	53 881 141
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires	11	13 287 000	20 774 041		20 774 041
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	12 375 313	13 673 355	2 517 334	14 938 826
Revenus reportés (note 11)	13	1 715 601	3 310 308		3 310 308
Dette à long terme (note 12)	14	138 870 732	155 241 056		155 241 056
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	166 248 646	192 998 760	2 517 334	194 264 231
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(137 973 158)	(141 438 266)	1 055 176	(140 383 090)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 13)	18	261 770 424	291 322 345	69 691	291 392 036
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	10 879	10 879		10 879
Stocks de fournitures	20	509 197	449 648		449 648
Autres actifs non financiers (note 15)	21	218 081	337 524	4 594	342 118
	22	262 508 581	292 120 396	74 285	292 194 681
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	5 201 369	8 976 322		8 976 322
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	10 506 822	13 125 781	1 059 770	14 185 551
Montant à pourvoir dans le futur	25	(12 341)	(8 390)	()	(8 390)
Financement des investissements en cours	26	(17 824 687)	(18 480 364)		(18 480 364)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	126 664 260	147 068 781	69 691	147 138 472
	28	124 535 423	150 682 130	1 129 461	151 811 591

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalizations 2011		Réalizations 2012		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	9 693 157	25 920 707	(771 343)	25 149 364
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	9 269 321	9 627 850	40 400	9 668 250
Autres					
-	3				
-(Gain) perte sur disp. d'actif	4	(110 020)	213 795	980	214 775
	5	18 852 458	35 762 352	(729 963)	35 032 389
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(6 060 307)	(16 184 520)	(518 129)	(15 450 786)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	3 117 608	1 298 042	1 640 115	1 686 294
Revenus reportés	9	1 556 655	1 594 707		1 594 707
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	230 000	277 000		277 000
Propriétés destinées à la revente	11	19 520			
Stocks de fournitures	12	39 797	59 549		59 549
Autres actifs non financiers	13	(51 253)	(119 443)	1 655	(117 788)
	14	17 704 478	22 687 687	393 678	23 081 365
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15 (	25 643 685 ) (	39 433 480 ) (	39 928 ) (	39 473 408)
Produit de cession	16	403 681	39 914	77	39 991
	17	(25 240 004)	(39 393 566)	(39 851)	(39 433 417)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 () () () ()
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20				
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22				
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	42 262 957	24 327 140		24 327 140
Remboursement de la dette à long terme	24 (	6 609 844 ) (	7 907 803 ) (	) (	7 907 803)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(22 172 000)	7 487 041		7 487 041
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	167 214	(49 013)		(49 013)
Autres					
-	27				
-	28				
	29	13 648 327	23 857 365		23 857 365
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	6 112 801	7 151 486	353 827	7 505 313
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	5 404 209	11 517 010	1 267 126	12 784 136
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice²	32	11 517 010	18 668 496	1 620 953	20 289 449

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>Réalisations 2011</u>	<u>Budget 2012</u>	<u>Réalisations 2012</u>	<u>Total</u>	
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>	
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>	
					<u>Total</u>	
					<u>consolidé¹</u>	
Rémunération	1	10 704 676	11 513 145	11 019 766	127 625	11 147 391
Charges sociales	2	3 081 103	3 089 811	3 240 762	33 336	3 274 098
Biens et services	3	20 055 933	23 005 715	20 013 035	2 522 224	22 535 259
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	4 357 616	4 973 967	4 961 735		4 961 735
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	27 318		138 034		138 034
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	94 875	4 000	113 422	2 099	115 521
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	4 737 395	5 341 962	2 424 423		2 416 507
Autres	10					
Autres organismes	11	1 915 610		1 913 299	876 334	2 789 633
Amortissement des immobilisations	12	9 269 321	9 678 734	9 627 850	40 400	9 668 250
Autres						
- Indemnité, dommages et intérêt	13	17 618		134 335		134 335
- Créances douteuses	14	(28 900)		6 434		6 434
-	15					
	16	54 232 565	57 607 334	53 593 095	3 602 018	57 187 197

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011
Revenus				
Taxes	1	45 515 873	46 628 861	43 662 341
Compensations tenant lieu de taxes	2	923 236	982 832	930 216
Quotes-parts	3			
Transferts	4	25 535 051	21 649 977	7 918 428
Services rendus	5	2 334 174	3 385 121	2 888 790
Imposition de droits	6	3 605 558	4 502 817	3 703 435
Amendes et pénalités	7	475 250	388 628	566 634
Intérêts	8	390 000	647 673	464 101
Autres revenus	9	2 196 000	4 150 652	5 790 209
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	80 975 142	82 336 561	65 924 154
Charges				
Administration générale	12	5 927 283	6 143 776	5 731 510
Sécurité publique	13	6 564 037	5 809 522	5 670 995
Transport	14	18 787 072	15 638 706	15 038 616
Hygiène du milieu	15	12 894 755	12 638 896	12 805 727
Santé et bien-être	16	686 473	657 804	606 906
Aménagement, urbanisme et développement	17	2 439 310	2 153 256	2 203 320
Loisirs et culture	18	9 178 590	8 929 947	8 673 317
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	4 977 967	5 215 290	4 481 434
	21	61 455 487	57 187 197	55 211 825
Excédent (déficit) de l'exercice	22	19 519 655	25 149 364	10 712 329
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		126 436 227	115 723 898
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		226 000	
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		126 662 227	115 723 898
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		151 811 591	126 436 227

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011
Excédent (déficit) de l'exercice	1	19 519 655	25 149 364	10 712 329
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	71 921 211 ) (	39 473 408 ) (	25 645 261)
Produit de cession	3	3 000	39 991	403 681
Amortissement	4	9 712 047	9 668 250	9 298 303
(Gain) perte sur cession	5	(3 000)	214 775	(109 205)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	(62 209 164)	(29 550 392)	(16 052 482)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			19 520
Variation des stocks de fournitures	9		59 549	39 797
Variation des autres actifs non financiers	10		(117 788)	(55 671)
	11		(58 239)	3 646
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(42 689 509)	(4 459 267)	(5 336 507)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(136 149 823)	(130 813 316)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		226 000	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(135 923 823)	(130 813 316)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16		(140 383 090)	(136 149 823)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	20 289 449	12 784 136
Placements temporaires	2		
Débiteurs (note 5)	3	31 688 692	16 237 906
Prêts (note 6)	4	226 000	
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	1 677 000	1 954 000
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	<u>53 881 141</u>	<u>30 976 042</u>
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11	20 774 041	13 287 000
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	14 938 826	13 252 532
Revenus reportés (note 11)	13	3 310 308	1 715 601
Dette à long terme (note 12)	14	155 241 056	138 870 732
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	<u>194 264 231</u>	<u>167 125 865</u>
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	<u>(140 383 090)</u>	<u>(136 149 823)</u>
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	291 392 036	261 841 644
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	10 879	10 879
Stocks de fournitures	20	449 648	509 197
Autres actifs non financiers (note 15)	21	342 118	224 330
	22	<u>292 194 681</u>	<u>262 586 050</u>
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	<u>151 811 591</u>	<u>126 436 227</u>
Obligations contractuelles (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	25 149 364	10 712 329
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	9 668 250	9 298 303
Autres			
-	3		
- (gain) perte sur disp. d'actif	4	214 775	(109 205)
	5	35 032 389	19 901 427
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(15 450 786)	(6 786 779)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	1 686 294	3 267 488
Revenus reportés	9	1 594 707	1 556 655
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	277 000	230 000
Propriétés destinées à la revente	11		19 520
Stocks de fournitures	12	59 549	39 797
Autres actifs non financiers	13	(117 788)	(55 671)
	14	23 081 365	18 172 437
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(39 473 408)	(25 645 261)
Produit de cession	16	39 991	403 681
	17	(39 433 417)	(25 241 580)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22		
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	24 327 140	42 262 957
Remboursement de la dette à long terme	24	(7 907 803)	(6 609 844)
Variation nette des emprunts temporaires	25	7 487 041	(22 172 000)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(49 013)	167 214
Autres			
-	27		
-	28		
	29	23 857 365	13 648 327
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	7 505 313	6 579 184
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	12 784 136	6 204 952
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹	32	20 289 449	12 784 136

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

1. Statut de l'organisme municipal

La ville est un organisme municipal organisé et existant en vertu des lois de la province de Québec. Selon le décret 302-94, les Villes de Vaudreuil et de Dorion se sont regroupées afin de se constituer en la Ville de Vaudreuil-Dorion, le 16 mars 1994.

La Ville de Vaudreuil était constituée en vertu du Bill 148, chapitre 93, le 10 juillet 1963. La Ville de Dorion était constituée en vertu de la loi Georges V, chapitre 59, le 16 mars 1916.

La ville est dirigée par un conseil et elle est responsable des activités municipales à caractère local.

La ville fait partie de la Municipalité Régionale de Comté de Vaudreuil-Soulanges, organisme regroupant 23 municipalités, qui est responsable de certaines activités municipales à caractère régional. Les dépenses de la M.R.C. après déduction des subventions du gouvernement du Québec, sont réparties entre ses municipalités constituantes selon le potentiel fiscal de chacune. La ville est responsable d'environ 26 % des sommes à répartir entre les municipalités.

La ville fait partie également de la Communauté métropolitaine de Montréal, organisme regroupant 63 municipalités, qui est responsable de certaines activités à caractère régional. Les dépenses de la C.M.M. après déduction des subventions du gouvernement du Québec, sont réparties entre ses municipalités constituantes selon le potentiel fiscal de chacune. La ville est responsable d'environ 1 % des sommes à répartir entre les municipalités.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S8 et S9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S11, S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

Le périmètre comptable de la ville englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La ville participe au partenariat suivant : le Conseil intermunicipal de transport de la Presqu'Ile.

Les comptes de la ville et du CIT de la Presqu'Ile compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la ville dans le cas du partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la ville et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la ville dans les opérations du Conseil intermunicipal de

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

transport de la Presqu'Ile pour l'exercice est de 49,26 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 50,65 % en début d'exercice à 53,12 % à la fin de l'exercice.

La ville ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

L'expression Administration municipale utilisée réfère à la Ville de Vaudreuil-Dorion excluant l'organisme qu'elle contrôle.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu. Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

C) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés au coût établi selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	15, 20 et 40 ans
Bâtiments	15, 30 et 40 ans
Véhicules	5, 10 et 20 ans
Machinerie, outillage et équipement	5, 10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans

D) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

E) Avantages sociaux futurs**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par le conseil intermunicipal de transport est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

En plus des prestations de retraite, ces avantages comprennent notamment :

- les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et l'assurance vie offertes aux retraités;

La charge est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode dite de répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la municipalité en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2012 selon la méthode suivante : valeur lissée de l'actif 5 ans.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

F) Montant à pourvoir dans le futur

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par l'organisme municipal et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :
 - pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.
- Avantages sociaux futurs :
 - pour les coûts reliés aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés.

G) Autres élémentsPrêts

Les prêts sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de recouvrement nette.

Dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

Autres actifs non financiers

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la ville bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la ville bénéficiera des services acquis.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	6 279 829	3 761 418
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
Note			
L'encaisse affectée comprend les soldes des fonds de roulement, de parcs, terrains de jeux et espaces naturels, de stationnement et des réserves financières.			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	2 836 450	2 907 264
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	18 632 145	8 098 378
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	5 943 775	1 494 964
Organismes municipaux	8	2 685 710	1 868 868
Autres			
- Organismes et individus	9	1 540 291	1 843 685
- Intérêts courus	10	50 321	24 747
	11	31 688 692	16 237 906
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	11 541 058	4 495 121
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	11 541 058	4 495 121
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	181 213	174 779
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
- Centre multidisciplinaire de	19		
- la Cité des jeunes	20	226 000	
	21	226 000	
Note			
Prêt au Centre multidisciplinaire de la Cité des Jeunes, taux de base plus 1%, remboursable au plus tard le 31 décembre 2025.			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
8. Avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	1 990 000	2 252 000
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	(313 000)	(298 000)
	27	<u>1 677 000</u>	<u>1 954 000</u>
Charge de l'exercice			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	1 425 000	1 289 000
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	37 000	32 000
Régimes à cotisations déterminées	30		
Autres régimes (REER et autres)	31	6 970	5 992
Régimes de retraite des élus municipaux	32	58 010	54 425
	33	<u>1 526 980</u>	<u>1 381 417</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34		
Autres	35		
	36		

Note

10. Crédoeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	7 006 916	7 598 975
Salaires et avantages sociaux	38	1 675 776	1 396 292
Dépôts et retenues de garantie	39	4 417 350	2 746 804
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Intérêts courus sur DLT	42	1 151 968	1 019 522
- Gouv. du Québec (CITPI)	43	649 356	490 796
- Organismes municipaux (CITPI)	44	37 460	143
-	45		
-	46		
	47	<u>14 938 826</u>	<u>13 252 532</u>

Note

11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48		9 726
Transferts	49	3 157 466	1 560 184
Autres			
- Loyers et autres	50	120 379	102 594
- Excédent actuariel CARRA	51	32 463	43 097
	52	<u>3 310 308</u>	<u>1 715 601</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012					2011	
12. Dette à long terme	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>				
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,00	4,55	2025	2051	53	155 803 000	139 185 000
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57	50 723	71 608
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60	177 778	355 556
					61	156 031 501	139 612 164
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	(790 445)	(741 432)
					63	155 241 056	138 870 732

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>					Total 2012
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>				
2013	64	72	8 268 000	80	89	196 588	97	8 464 588
2014	65	73	8 179 000	81	90	16 330	98	8 195 330
2015	66	74	8 289 000	82	91	1 826	99	8 290 826
2016	67	75	8 405 000	83	92		100	8 405 000
2017	68	76	8 261 000	84	93		101	8 261 000
2018 et +	69	77	114 401 000	85	94	13 757	102	114 414 757
	70	78	155 803 000	86	95	228 501	103	156 031 501
Intérêts et frais accessoires				87			104	
	71	79	155 803 000	88	96	228 501	105	156 031 501

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

13. Immobilisations		<u>Solde au début</u>	<u>Addition</u>	<u>Cession / Ajustement</u>	<u>Solde à la fin</u>
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	106	51 297 789	134 457 472	161 61	188 51 755 261
Eaux usées	107	95 757 873	135 1 194 235	162 62	189 96 952 108
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	108	84 763 514	136 4 455 209	163 63	190 89 218 723
Autres	109	30 727 335	137 3 785 710	164 64	191 34 513 045
Réseau d'électricité	110			138 138	165 192
Bâtiments	111	8 857 227	139 156 352	166 66	193 9 013 579
Améliorations locatives	112		140 316 495	167 67	194 316 495
Véhicules	113	4 419 137	141 124 672	168 168	195 25 308 4 518 501
Ameublement et équipement de bureau	114	1 174 146	142 227 967	169 169	196 2 012 1 400 101
Machinerie, outillage et équipement divers	115	3 858 312	143 271 414	170 170	197 152 228 3 977 498
Terrains	116	9 291 937	144 6 004 773	171 171	198 218 571 15 078 139
Autres	117			145 145	199 199
	118	<u>290 147 270</u>	<u>146 16 994 299</u>	<u>173 173</u>	<u>200 398 119 306 743 450</u>
Immobilisations en cours	119	<u>74 079 412</u>	<u>147 22 479 109</u>	<u>174 174</u>	<u>201 96 558 521</u>
	120	<u>364 226 682</u>	<u>148 39 473 408</u>	<u>175 175</u>	<u>202 398 119 403 301 971</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	121	16 365 364	149 1 292 769	176 176	203 203 17 658 133
Eaux usées	122	27 881 022	150 2 422 910	177 177	204 204 30 303 932
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	123	36 233 189	151 3 460 495	178 178	205 205 39 693 684
Autres	124	12 632 522	152 1 555 935	179 179	206 206 14 188 457
Réseau d'électricité	125			153 153	207 207
Bâtiments	126	3 742 386	154 216 990	181 181	208 208 3 959 376
Améliorations locatives	127		155 105 498	182 182	209 209 105 498
Véhicules	128	2 625 130	156 265 024	183 183	210 210 20 246 2 869 908
Ameublement et équipement de bureau	129	1 023 189	157 68 151	184 184	211 211 1 881 1 089 459
Machinerie, outillage et équipement divers	130	1 882 236	158 280 478	185 185	212 212 121 226 2 041 488
Autres	131			159 159	213 213
	132	<u>102 385 038</u>	<u>160 9 668 250</u>	<u>187 187</u>	<u>214 214 143 353 111 909 935</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	<u>261 841 644</u>			215 215 <u>291 392 036</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	216		219	221	223
Amortissement cumulé	217	()	220	()	224
Valeur comptable nette	218				225

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	226		
Immeubles industriels municipaux	227		
Autres	228	10 879	10 879
	229	10 879	10 879
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	230		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	231	10 879	10 879

Note**15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	232	22 249	22 630
Frais reportés			
- Rôle triennal	233	277 291	76 409
- Q-P Éco-centre + autres CIT	234	42 578	125 291
	235	342 118	224 330

Note**16. Obligations contractuelles**

Principaux contrats (avant taxes):

	2013	2014	2015	2016	2017
Loyer Hôtel-de-ville	332 950	341 274	349 806	119 517	-
Déchets domestiques	1 708 575	-	-	-	-
Déneigement secteur urbain	1 016 508	1 041 921	905 606	-	-
Déneigement secteur ouest	130 682	-	-	-	-
Services d'évaluation foncière	524 596	537 711	551 154	564 933	579 056
Licence d'utilisation - Paie	10 700	-	-	-	-
Exploitation usine épuration	157 118	-	-	-	-
Festival de cirque	180 000	180 000	180 000	-	-

Logement social

Dans le cadre du programme Accès Logis de la Société d'habitation du Québec pour la Coopérative de solidarité La Seigneurie, la Ville de Vaudreuil-Dorion s'est engagée à soutenir la phase II du projet en accordant une aide financière de 125 000\$, laquelle somme est versée en tranches égales sur une période de cinq ans à compter de 2010.

2013: 25 000 \$

2014: 25 000 \$

Actifs à vie

Afin de favoriser la plus large participation possible des jeunes adolescents à la pratique d'activités physiques, la ville s'est engagée à défrayer une partie des frais d'inscription des jeunes résidents au programme "Actif à vie" de la Commission scolaire

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

des Trois-Lacs pour une période de cinq ans à compter de 2010.

2013: 35 000 \$
2014: 35 000 \$

Subventions

La ville s'est engagée à verser 5 000 \$ par année pour une période de 5 ans à compter de 2011 à la Fondation du Collège de Valleyfield afin de contribuer à sa campagne de financement majeure.

2013 : 5 000 \$
2014 : 5 000 \$
2015 : 5 000 \$

La ville s'est engagée à verser 16 400 \$ par année pour une période de cinq ans à la Fondation de l'Hôpital du Suroît dans le cadre de sa campagne majeure de financement 2012-2016.

2013: 16 400 \$
2014: 16 400 \$
2015: 16 400 \$
2016: 16 400 \$

La ville s'est engagée auprès de la Commission scolaire des Trois-Lacs à participer à un projet de construction d'un terrain de soccer synthétique en y investissant 50% des coûts conditionnellement à l'obtention d'une subvention et à l'entrée en vigueur d'un règlement d'emprunt.

La ville s'est engagée à confier la gestion du Centre Multisports à la corporation à but non lucratif nommée Centre multidisciplinaire de la Cité des Jeunes dans un délai de trente (30) jours de la fin des travaux de construction de celui-ci, et ce, pour une période de dix (10) ans. Ce protocole d'entente est renouvelable pour deux (2) périodes de dix (10) ans supplémentaires à certaines conditions. Les honoraires de gestion sont établis également selon les modalités de calcul prévues dans le protocole d'entente signé entre les parties. La gestion du Centre a été confié à l'organisme le 1er octobre 2012 et les honoraires de gestion prévus pour les cinq prochains exercices sont:

2013: 1 352 486 \$
2014: 1 386 298 \$
2015: 1 420 956 \$
2016: 1 456 479 \$
2017: 1 492 892 \$

La ville s'est engagée à verser une aide financière de 350 000 \$ dans le cadre du projet de restauration de la Maison Félix-Leclerc. Cette aide financière est conditionnelle à la réalisation du projet.

2014: 200 000 \$
2015: 100 000 \$
2016: 50 000 \$

La ville s'est engagée à verser un montant annuel de 5 000 \$ au Club de Gymnastique Gymini à titre de partenaire performance pour les années 2012 à 2016.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

2013: 5 000 \$
2014: 5 000 \$
2015: 5 000 \$
2016: 5 000 \$

17. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

Le 2 mai 2006, la ville a obtenu l'approbation de la ministre des Affaires municipales et des Régions pour se rendre caution d'une obligation de 300 000 \$, pour le compte de la Société de Sauvegarde de la mémoire de Félix Leclerc à Vaudreuil-Dorion dans le cadre de l'acquisition d'un site du patrimoine de la maison Félix-Leclerc. Cet immeuble porte le numéro 1 831 576 du cadastre du Québec et est situé au 186, chemin de l'Anse.

En août 2011, la ville a cautionné une marge de crédit pour un montant n'excédant pas 2 000 000 \$, pour le compte du Centre multidisciplinaire de la Cité-des-Jeunes.

b) Auto-assurance

s.o.

c) Poursuites

Des contribuables ont signifié des réclamations en dommages-intérêts pour un montant d'environ 443 975 \$ dont un montant de 78 194 \$ a été provisionné aux livres afin de pourvoir aux réclamations non couvertes par l'assureur de la ville. Advenant un dénouement défavorable de l'une de ces causes, le montant à payer par la ville serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

d) Autres

Au 31 décembre 2012, l'évaluation faisant l'objet d'une contestation totalise 2 626 600 \$, soit un montant total de taxes municipales de 95 493 \$. Au moment de la mise au point définitive des états financiers, il était impossible de prévoir l'issue de cette contestation, les négociations étant en cours. Advenant un accueil favorable de cette contestation, la perte qui en résulterait serait imputée aux résultats de l'exercice alors en cours.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

18. Redressement aux exercices antérieurs

Prêt Centre multidisciplinaire de la Cité des Jeunes

En 2010 et 2011, la Ville a fait des contributions à l'organisme pour un total de 226 000 \$. Ces contributions avaient été imputées aux dépenses de fonctionnement. Il a par la suite été convenu, en vertu du protocole d'entente liant les deux organisations, que ces sommes soient remboursées à la Ville au plus tard le 31 décembre 2025. A compter du 1er janvier 2012, le solde portera intérêt au taux de base plus 1 %.

19. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par l'organisme contrôlé, incluant la part qui lui revient dans le budget du partenariat auquel la ville participe, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

À des fins de comparaison avec les réalisations de l'année courante, certaines données du budget 2012 ont été reclassées.

20. Emprunts temporaires

La ville a négocié auprès de son institution financière plusieurs marges de crédit autorisées à 81 873 000 \$. Ces dernières portent intérêt au taux préférentiel moins 0,5%. Au 31 décembre 2012 les montants utilisés totalisaient 20 774 041\$. Ces sommes ont été empruntées en attendant le financement permanent de travaux municipaux et d'acquisitions d'immobilisations autorisés par règlements.

De plus, la ville a négocié une marge de crédit pour ses opérations courantes au montant de 4 000 000\$ au taux préférentiel moins 0,5%. Au 31 décembre 2012 cette marge de crédit n'était pas utilisée.

21. Chiffres comparatifs

A des fins de comparaison, certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés pour se conformer à la présentation adoptée en 2012.

22. Engagements contractuels du CIT la Presqu'île

Transport en commun

En juin 2011, l'organisme a signé un engagement échéant le 16 juin 2019 avec option de renouvellement de cinq ans avec un transporteur pour la fourniture d'un service de transport en commun de minibus à raison d'un minimum de 1 500 heures par an par véhicule (basé sur la moyenne de l'ensemble des véhicules), au taux horaire de 60.50 \$. Ce taux est indexé en fonction de l'augmentation moyenne de l'indice des prix à la consommation pour la région de Montréal, avec une augmentation minimum de 1,25% par année. Le contrat inclut une clause sur le carburant pour refléter la variation du coût du diesel. Le CIT de la Presqu'île a encouru une dépense de 2 717 410\$, incluant la clause carburant, en 2012.

En mai 2010, l'organisme a signé un engagement échéant le 31 décembre 2010 avec trois options de renouvellement d'un an avec un transporteur pour la fourniture d'un service de transport en commun d'autocar à raison d'un minimum de 5 heures par jour par véhicule, au taux horaire de 130.50 \$. Le contrat inclut une clause sur le carburant pour refléter la

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Engagements contractuels du CIT la Presqu'île

variation du coût du diesel. Le CIT de la Presqu'île a encouru une dépense de 999 142\$, incluant la clause carburant, en 2012.

En décembre 2012, l'organisme a signé un engagement échéant le 16 juin 2019 avec option de renouvellement de cinq ans avec un transporteur pour la fourniture d'un service de transport en commun d'autobus urbains à raison d'un minimum de 2 000 heures par an par véhicule (basé sur la moyenne de l'ensemble des véhicules), au taux horaire de 99.00 \$. Ce taux est indexé en fonction de l'augmentation moyenne de l'indice des prix à la consommation pour la région de Montréal, avec une augmentation minimum de 1,25% par année. Le contrat inclut une clause sur le carburant pour refléter la variation du coût du diesel. Le CIT de la Presqu'île a encouru une dépense de 81 075\$, excluant la clause carburant, en 2012.

Relativement à ces contrats, la part assumée par la Ville de Vaudreuil-Dorion s'est élevée à 2 364 545 \$.

Bail

Le CIT s'est engagé conjointement avec un autre organisme, en vertu d'un bail d'une durée de 60 mois se terminant le 31 décembre 2016, avec une option de renouvellement de 3 ans, à verser un montant approximatif de 34 171\$ par année, représentant sa quote-part de cet engagement, pour la location de ses espaces commerciaux.

Ce montant sera indexé annuellement selon le moins élevé de 3% ou de l'augmentation, exprimée en pourcentage, de l'indice des prix à la consommation pour la région métropolitaine de Montréal.

Relativement à ce bail, la part assumée par la Ville de Vaudreuil-Dorion représente 15 896 \$.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 8 976 322	5 201 369
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 14 185 551	12 336 406
Montant à pourvoir dans le futur	3 (8 390 ) (	12 341)
Financement des investissements en cours	4 (18 480 364)	(17 824 687)
Investissement net dans les éléments à long terme	5 147 138 472	126 735 480
	6 151 811 591	126 436 227

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Exercice financier suivant	7 1 800 000	2 000 000
-	8	
- Rénovations bâtiments anciens	9 50 000	50 000
- Immeubles municipaux	10 4 000 000	1 198 228
- Actif/avantages sociaux futurs	11 1 677 000	1 954 000
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
	16 7 527 000	5 202 228
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés		
- CIT La Presqu'île - affecté	17 18 394	121 324
-	18	1 708 260
-	19	
	20 18 394	1 829 584
Réserves financières		
- Réserves financières CITPI	21 1 041 376	
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
	26 1 041 376	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	27 1 021 641	1 265 312
Fonds parcs et terrains de jeux	28 3 127 374	2 504 866
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29	
Société québécoise d'assainissement des eaux	30 9 437	7 373
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31 428 837	609 399
Fonds d'amortissement	32	
Financement des activités de fonctionnement	33 787 248	737 434
Autres		
- Fonds de stationnement	34 224 244	180 210
-	35	
-	36	
-	37	
	38 5 598 781	5 304 594
	39 14 185 551	12 336 406

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 () ()	()
Intérêts sur la dette à long terme	41 (8 390) ()	(12 341)
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 () ()	()
Régimes non capitalisés	43 () ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 () ()	()
Autres	45 () ()	()
Régimes non capitalisés	46 () ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 () ()	()
Autres		
-	48 () ()	()
-	49 () ()	()
	50 (8 390) ()	(12 341)
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	51 205 055	811 295
Investissements à financer	52 (18 685 419) ()	(18 635 982)
	53 (18 480 364)	(17 824 687)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	54 291 392 036	261 841 644
Propriétés destinées à la revente	55 10 879	10 879
Prêts	56 226 000	
Placements à titre d'investissement	57	
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59 291 628 915	261 852 523
Éléments de passif		
Dette à long terme	60 155 241 056	138 870 732
Frais reportés liés à la dette à long terme	61 790 445	741 432
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (11 541 058) ()	(4 495 121)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 () ()	()
	64 144 490 443	135 117 043
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	
	66 144 490 443	135 117 043
	67 147 138 472	126 735 480

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 <u>1</u>	2 <u> </u>	3 <u> </u>

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

La Ville de Vaudreuil-Dorion parraine un régime de retraite à prestations déterminées. Le régime de retraite à prestations déterminées offert à l'ensemble des salariés est contributif. Ce régime prévoit des prestations basées sur le salaire final. Ce salaire final est calculé comme étant égal à la moyenne des six années les mieux rémunérées du participant. La dernière évaluation actuarielle a été produite au 31 décembre 2009.

En bref, le Régime est à prestations déterminées et les cotisations salariales des participants s'élèvent à 5 % du salaire. Les cotisations annuelles de la Ville ne peuvent être inférieures à un montant égal aux cotisations totales des participants. La rente de retraite est constituée d'une rente viagère pour le service passé ainsi que pour le service courant. Cette rente viagère est égale à 2 % du salaire final pour chaque année de participation.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 2 252 000	2 474 000
Charge de l'exercice	5 (1 425 000)	(1 289 000)
Cotisations versées par l'employeur	6 1 163 000	1 067 000
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>1 990 000</u>	<u>2 252 000</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 15 567 000	16 864 000
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (<u>17 760 000</u>)	(<u>18 549 000</u>)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 (<u>2 193 000</u>)	(<u>1 685 000</u>)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 <u>4 183 000</u>	<u>3 937 000</u>
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 1 990 000	2 252 000
Provision pour moins-value	13 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>1 990 000</u>	<u>2 252 000</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 <u>1</u>	<u>1</u>
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 15 567 000	16 864 000
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (<u>17 760 000</u>)	(<u>18 549 000</u>)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (<u>2 193 000</u>)	(<u>1 685 000</u>)
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 1 440 000	1 388 000
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21 <u>1 440 000</u>	<u>1 388 000</u>
Cotisations salariales des employés	22 (416 000)	(401 000)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ()	()
	24 <u>1 024 000</u>	<u>987 000</u>
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 304 000	248 000
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres	30	
-	31	
-	32	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 <u>1 328 000</u>	<u>1 235 000</u>
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 981 000	882 000
Rendement espéré des actifs	34 (884 000)	(828 000)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 <u>97 000</u>	<u>54 000</u>
Charge de l'exercice	36 <u>1 425 000</u>	<u>1 289 000</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37 334 000	47 000
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38 (884 000)	(828 000)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39 (550 000)	(781 000)
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41 578 000	(712 000)
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42 15 307 000	15 490 000
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44 14	14
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45 6,00 %	6,00 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46 6,00 %	6,00 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47 3,50 %	3,50 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48 2,50 %	2,50 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49 %	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50 %	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	1 56

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

La Ville offre actuellement à ses retraités et futurs retraités des avantages complémentaires de retraite (Régime d'assurance collective) de type prestations déterminées. Le Régime comprend de l'assurance vie des retraités et des personnes à charge pour les retraités actuels et futurs, ainsi que des prestations de soins de santé pour les retraités et les personnes à charge de six retraités actuels (qui ont pris leur retraite avant le 1er juillet 1998) et d'un nouveau retraité jusqu'à l'atteinte de ses 65 ans dans le cadre d'une entente particulière. La Ville paie 100 % des primes pour tous les retraités. La date de la plus récente évaluation actuarielle est le 31 décembre 2010.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57 (298 000)	(290 000)
Charge de l'exercice	58 (37 000)	(32 000)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59 22 000	24 000
Passif à la fin de l'exercice	60 (<u>313 000</u>)	(<u>298 000</u>)
 Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 (427 000)	(423 000)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 114 000	125 000
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 (<u>313 000</u>)	(<u>298 000</u>)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64 12 000	10 000
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65	
	66 12 000	10 000
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ()	()
	68 12 000	10 000
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69 11 000	8 000
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72	
Autres		
-	73	
-	74	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75 23 000	18 000
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76 14 000	14 000
Charge de l'exercice	77 37 000	32 000

Informations complémentaires

Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78	(34 000)
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79 14	14

Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation

(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	3,25 %	3,25 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	8,40 %	8,00 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	6,00 %	5,00 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85	2020	2020
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2012	2011
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89	

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

Le Conseil Inter municipal de Transport de la Presqu'île offre à ses employés un plan de retraite sous la forme d'un versement à un REER individuel à un taux maximum de 6% du salaire brut de l'employé. La dépense est représentée par la cotisation versée.

	2012	2011
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91	6 970	5 992

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

	2012	2011
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	8	8

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	2012	2011
Cotisations des élus au RREM 95	14 058	12 998
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96	47 376	43 802
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	10 634	10 623
98	58 010	54 425

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2012

Administration municipale

Dettes à long terme	1	156 031 501
---------------------	---	-------------

Ajouter

Activités d'investissement à financer	2	18 685 419
---------------------------------------	---	------------

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dettes en cours de refinancement	4	
----------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

-	5	
---	---	--

-	6	
---	---	--

Déduire

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé	7	438 274
-------------------	---	---------

Débiteurs	8	11 541 058
-----------	---	------------

Autres montants	9	
-----------------	---	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	205 055
--	----	---------

Autres		
--------	--	--

-	11	
---	----	--

-	12	
---	----	--

Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	162 532 533
---	----	-------------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	14	
--	----	--

Endettement net à long terme	15	162 532 533
------------------------------	----	-------------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
---	--	--

Municipalité régionale de comté	16	147 365
---------------------------------	----	---------

Communauté métropolitaine	17	352 649
---------------------------	----	---------

Autres organismes	18	
-------------------	----	--

Endettement total net à long terme	19	163 032 547
------------------------------------	----	-------------

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
---	----	--

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	163 032 547
---	----	-------------

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	
--	----	--

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TAXES	2012	2012	2012	2011
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	33 713 032	34 625 713	31 705 935
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	1 518 193	1 562 297	1 958 227
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	35 231 225	36 188 010	33 664 162
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	4 442 923	4 464 546	4 532 657
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13			
Autres				
-Installations U.V.	14		5 880	5 880
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		132 931	131 301
Service de la dette	18	5 841 725	5 812 389	5 178 220
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20		25 105	156 001
	21	10 284 648	10 440 851	9 998 179
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	10 284 648	10 440 851	9 998 179
	26	45 515 873	46 628 861	43 662 341

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	138 576	143 098	140 804
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	1 930	735	1 319
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	140 506	143 833	142 123
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	77 685	78 815	78 482
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	664 326	716 532	669 635
	35	742 011	795 347	748 117
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39	1 175	1 257	1 217
	40	1 175	1 257	1 217
	41	883 692	940 437	891 457
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	20 586	20 712	19 802
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	295	295	295
Taxes d'affaires	44			
	45	20 881	21 007	20 097
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50	18 663	21 388	18 662
	51	18 663	21 388	18 662
	52	923 236	982 832	930 216

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS	2012	2012	2012	2011
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58			
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61		1 597 511	1 021 844
Transport adapté	62	480 000	469 719	455 610
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68		142 706	142 706
Réseau de distribution de l'eau potable	69	166 479	15 469	88 846
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75	184 000	264 010	242 738
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78	54 000	9 791	16 033
Autres	79			
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87		279 207	279 207
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	103 996	107 665	103 711
Autres	89	1 330	11 213	1 974
Réseau d'électricité	90			
	91	989 805	1 299 780	1 930 756

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	1 000 000	87 500	62 500
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100		1 499	75 553
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107	832 000	36 174	750 000
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109	3 500 000	276 160	269 782
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126	16 800 000	16 622 086	3 907 184
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	22 132 000	17 021 920	5 065 019

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	1 632 600	1 729 267	1 729 267
Programme d'aide financière aux MRC	137			922 653
Autres	138			
	139	1 632 600	1 729 267	1 729 267
TOTAL DES TRANSFERTS	140	24 754 405	20 050 967	21 649 977
				7 918 428

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143			
	144			
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146	139 020	124 738	128 090
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149	139 020	124 738	128 090
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150			
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152			
Transport collectif	153			1 800
Autres	154			
	155			1 800
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156	229 000	224 546	177 874
Réseau de distribution de l'eau potable	157			
Traitement des eaux usées	158			53 171
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168	229 000	224 546	231 045
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177	8 500	7 560	6 419
Activités culturelles				
Bibliothèques	178	6 930	6 755	6 785
Autres	179			
	180	15 430	14 315	13 204
Réseau d'électricité	181			
	182	383 450	363 599	374 139

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2012	2012	2012	2011
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	187 441	217 310	256 808
Sécurité publique	184	13 100	16 036	18 687
Transport				
Réseau routier	185	65 871	49 676	106 398
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186		807 974	450 121
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189		2 000	442 656
Autres	190			
Hygiène du milieu	191	5 902	29 517	39 482
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193	155 700	193 401	192 218
Loisirs et culture	194	888 236	1 363 004	1 008 281
Réseau d'électricité	195			
	196	1 316 250	1 870 944	2 514 651
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	1 699 700	2 234 543	2 888 790
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	253 500	439 839	330 070
Droits de mutation immobilière	199	3 350 000	4 060 872	3 372 371
Droits sur les carrières et sablières	200			
Autres	201	2 058	2 106	994
	202	3 605 558	4 502 817	3 703 435
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	475 250	388 628	566 634
INTÉRÊTS	204	390 000	632 116	464 101
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205	3 000	(213 795)	109 205
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			169 394
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208		95 428	452 300
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210		85 683	84 227
Autres	211	2 193 000	4 125 722	4 975 083
	212	2 196 000	4 093 038	5 790 209

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	663 399	654 060	14 669	668 729	668 729	611 853
Application de la loi	2	221 500	249 497		249 497	249 497	152 585
Gestion financière et administrative	3	1 851 533	1 854 743	121 858	1 976 601	1 976 601	1 781 442
Greffe	4	483 271	459 757		459 757	459 757	451 656
Évaluation	5	340 100	315 009		315 009	315 009	363 277
Gestion du personnel	6	532 973	710 769		710 769	710 769	600 984
Autres	7	1 769 048	1 748 837	14 577	1 763 414	1 763 414	1 769 713
	8	5 861 824	5 992 672	151 104	6 143 776	6 143 776	5 731 510
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	4 056 837	3 517 846		3 517 846	3 517 846	3 570 444
Sécurité incendie	10	1 992 964	1 959 016	145 861	2 104 877	2 104 877	1 937 438
Sécurité civile	11	63 894	41 279	3 781	45 060	45 060	38 432
Autres	12	136 393	141 739		141 739	141 739	124 681
	13	6 250 088	5 659 880	149 642	5 809 522	5 809 522	5 670 995
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	4 012 552	3 526 702	3 676 684	7 203 386	7 203 386	7 280 694
Enlèvement de la neige	15	2 393 868	2 296 058	18 283	2 314 341	2 314 341	2 185 014
Éclairage des rues	16	377 568	340 715	759 722	1 100 437	1 100 437	1 063 675
Circulation et stationnement	17	278 363	313 790	150 532	464 322	464 322	385 006
Transport collectif							
Transport en commun	18	3 442 800	962 906	1 311	964 217	4 556 220	4 124 227
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	10 505 151	7 440 171	4 606 532	12 046 703	15 638 706	15 038 616

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	2 319 233	2 404 301	553 150	2 957 451	2 802 620
Réseau de distribution de l'eau potable	24	827 160	826 013	786 704	1 612 717	2 168 190
Traitement des eaux usées	25	1 094 515	999 759	563 442	1 563 201	1 657 936
Réseaux d'égout	26	662 053	528 480	1 918 390	2 446 870	2 464 353
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	1 451 129	1 403 842		1 403 842	1 266 411
Élimination	28	1 001 654	935 175		935 175	950 824
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	743 495	633 737		633 737	628 965
Tri et conditionnement	30	13 180	4 087		4 087	4 104
Matières organiques						
Collecte et transport	31	46 010	43 025	5 522	48 547	62 871
Traitement	32	9 700	5 020		5 020	3 792
Matériaux secs	33	108 135	272 691		272 691	134 646
Autres	34					
Plan de gestion	35	148 353	102 251		102 251	153 890
Autres	36					
Cours d'eau	37	109 593	133 764		133 764	93 026
Protection de l'environnement	38	598 390	501 467	18 076	519 543	414 099
Autres	39					
	40	9 132 600	8 793 612	3 845 284	12 638 896	12 805 727
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	416 586	389 928		389 928	399 808
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	269 887	267 876		267 876	207 098
	44	686 473	657 804		657 804	606 906
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	2 048 833	1 773 615	20 544	1 794 159	1 843 891
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	366 269	356 867		356 867	281 513
Tourisme	49	6 699	2 230		2 230	22 002
Autres	50					
Autres	51					55 914
	52	2 421 801	2 132 712	20 544	2 153 256	2 203 320

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012		Réalizations 2012		Réalizations 2012	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Non audité							
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	921 018	1 199 018	31 222	1 230 240	1 230 240	1 026 300
Patinoires intérieures et extérieures	54	1 421 200	1 478 387	57 758	1 536 145	1 536 145	1 539 432
Piscines, plages et ports de plaisance	55	680 283	565 209	37 313	602 522	602 522	670 337
Parcs et terrains de jeux	56	1 990 927	1 792 379	647 232	2 439 611	2 439 611	2 450 844
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	698 629	701 030		701 030	701 030	602 743
Autres	59						
	60	5 712 057	5 736 023	773 525	6 509 548	6 509 548	6 289 656
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	500 375	487 820		487 820	487 820	519 095
Bibliothèques	62	1 328 181	1 361 650	62 706	1 424 356	1 424 356	1 305 173
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63	531 283	487 417	18 513	505 930	505 930	521 390
Autres ressources du patrimoine	64	20 800	2 293		2 293	2 293	38 003
Autres	65						
	66	2 380 639	2 339 180	81 219	2 420 399	2 420 399	2 383 661
	67	8 092 696	8 075 203	854 744	8 929 947	8 929 947	8 673 317
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ							
	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dettes à long terme							
Intérêts	69	4 971 978	4 836 768		4 836 768	4 836 768	4 094 524
Autres frais	70	1 989	263 001		263 001	263 001	290 410
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71		111 000		111 000	111 000	68 000
Autres	72	4 000	2 422		2 422	4 521	28 500
	73	4 977 967	5 213 191		5 213 191	5 215 290	4 481 434
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS							
	74	9 678 734	9 627 850	(9 627 850)			

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2014	50
Formulaire électronique de transmission et d'attestation	51

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la Ville de Vaudreuil-Dorion (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

1

Goudreau Poirier inc.
Vaudreuil-Dorion

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no A 107797

DATE 2013-05-10

Dernière modification avant dépôt : 2013-05-17 13:42:05

Dernière modification : 2013-05-17 13:42:05

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>46 628 861</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u> </u>
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
Revenus de taxes	11	<u>46 628 861</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes			1	46 628 861
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u> </u>
Total partiel			4	<u>46 628 861</u>
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires			5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM			6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base		7 652 789	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1		132 931	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation			9	<u> </u>
			10	<u>7 785 720</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			11	<u>38 843 141</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2012 ²	1	<u>3 656 539 000</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2012 ²	2	<u>3 712 250 800</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>3 684 394 900</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>38 843 141</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>3 684 394 900</u>
Taux global de taxation réel de 2012	6	| 1 | , | 0 | 5 | 4 | 3 | / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2012 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	322 000	1 171 302	1 308 851
Usines de traitement de l'eau potable	2	14 552 455	4 056 971	2 578 913
Usines et bassins d'épuration	3	7 000 000	276 160	269 782
Conduites d'égout	4		2 727 257	2 600 016
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	19 205 792	7 087 146	3 345 838
Ponts, tunnels et viaducs	7	1 500 000		216 634
Systèmes d'éclairage des rues	8	40 000	1 014 382	761 138
Aires de stationnement	9	671 000	594 138	595 179
Parcs et terrains de jeux	10	875 892	500 440	487 184
Autres infrastructures	11		231 281	
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	1 850 000	791 843	4 993 615
Édifices communautaires et récréatifs	14	24 003 200	19 576 422	5 491 502
Améliorations locatives	15	20 000	316 495	
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	1 003 000	124 672	
Ameublement et équipement de bureau	18	540 520	280 518	93 673
Machinerie, outillage et équipement divers	19	261 700	272 611	612 639
Terrains	20		411 842	2 290 297
Autres	21			
	22	71 845 559	39 433 480	25 645 261

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			219 045
Usines de traitement de l'eau potable	24		4 056 971	2 578 913
Usines et bassins d'épuration	25		276 160	269 782
Conduites d'égout	26			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27		1 171 302	1 089 806
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30		2 727 257	2 600 016
	31		8 231 690	6 757 562

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité		Solde au 1^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	139 185 000	24 327 140	7 709 140	155 803 000
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	71 608		20 885	50 723
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	355 556		177 778	177 778
	7	139 612 164	24 327 140	7 907 803	156 031 501
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9	616 772	131 889	310 387	438 274
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	86 869 765	1 452 711	4 717 577	83 604 899
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	47 630 506	15 223 281	2 406 517	60 447 270
De la municipalité (Société de transport en commun)	12				
	13	135 117 043	16 807 881	7 434 481	144 490 443
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	4 495 121	7 519 259	473 322	11 541 058
Organismes municipaux	15				
Autres tiers	16				
Autres	17				
	18	4 495 121	7 519 259	473 322	11 541 058
Prêts					
	19				
	20	4 495 121	7 519 259	473 322	11 541 058
	21	139 612 164	24 327 140	7 907 803	156 031 501
Dettes en cours de refinancement	22	()		()	
	23	139 612 164	24 327 140	7 907 803	156 031 501

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
Administration générale				
Application de la loi	1	100	100	100
Évaluation	2			
Autres	3	443 304	442 490	391 799
Sécurité publique				
Police	4	65 971	66 118	84 012
Sécurité incendie	5	23 923	23 562	25 034
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	2 809 709	7 916	
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	732 555	739 141	746 610
Cours d'eau	13	21 593	3 718	93 026
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16	416 586	339 928	349 808
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18		257 082	219 912
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	614 410	343 964	270 465
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	1 301	1 169	1 225
Activités culturelles	23	212 510	199 235	194 708
Réseau d'électricité				
	24			
	25	5 341 962	2 424 423	2 416 507
				2 376 699

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	35,00	35,00	3 046 941	903 518	3 950 459
Professionnels	2					
Cols blancs	3	86,73	35,00	3 471 351	1 119 256	4 590 607
Cols bleus	4	61,90	40,00	3 016 670	981 369	3 998 039
Policiers	5					
Pompiers	6	8,99	40,00	1 261 477	196 744	1 458 221
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	192,62		10 796 439	3 200 887	13 997 326
Élus	9	9,00		373 272	80 500	453 772
	10	201,62		11 169 711	3 281 387	14 451 098

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11	178 880		178 880
Réseau de distribution de l'eau potable	12	15 469		15 469
Traitement des eaux usées	13	80 915	195 245	276 160
Réseaux d'égout	14			

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1	249 497	27		53	249 497	79		105	249 497	131
Évaluation	2	315 009	28		54	315 009	80	1 040	106	313 969	132
Autres	3	5 428 166	29	151 104	55	5 579 270	81	216 270	107	5 363 000	133
	4	5 992 672	30	151 104	56	6 143 776	82	217 310	108	5 926 466	134
Sécurité publique											
Police	5	3 517 846	31		57	3 517 846	83		109	3 517 846	135
Sécurité incendie	6	1 959 016	32	145 861	58	2 104 877	84	140 774	110	1 964 103	136
Sécurité civile	7	41 279	33	3 781	59	45 060	85		111	45 060	137
Autres	8	141 739	34		60	141 739	86		112	141 739	138
	9	5 659 880	35	149 642	61	5 809 522	87	140 774	113	5 668 748	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	3 526 702	36	3 676 684	62	7 203 386	88	32 600	114	7 170 786	140
Enlèvement de la neige	11	2 296 058	37	18 283	63	2 314 341	89	17 076	115	2 297 265	141
Autres	12	654 505	38	910 254	64	1 564 759	90		116	1 564 759	142
Transport collectif	13	962 906	39	1 311	65	964 217	91	2 000	117	962 217	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	7 440 171	41	4 606 532	67	12 046 703	93	51 676	119	11 995 027	145
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	2 404 301	42	553 150	68	2 957 451	94	228 040	120	2 729 411	146
Réseau de distribution de l'eau potable	17	826 013	43	786 704	69	1 612 717	95	13 298	121	1 599 419	147
Traitement des eaux usées	18	999 759	44	563 442	70	1 563 201	96		122	1 563 201	148
Réseaux d'égout	19	528 480	45	1 918 390	71	2 446 870	97		123	2 446 870	149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	2 339 017	46		72	2 339 017	98		124	2 339 017	150
Matières recyclables	21	958 560	47	5 522	73	964 082	99		125	964 082	151
Autres	22	102 251	48		74	102 251	100		126	102 251	152
Cours d'eau	23	133 764	49		75	133 764	101		127	133 764	153
Protection de l'environnement	24	501 467	50	18 076	76	519 543	102	12 725	128	506 818	154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	8 793 612	52	3 845 284	78	12 638 896	104	254 063	130	12 384 833	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		=	Charges		- Services rendus		=	Coût des services municipaux	Frais de financement	
Santé et bien-être													
Logement social	157	389 928	172		187	389 928	202		217		389 928	232	
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218			233	
Autres	159	267 876	174		189	267 876	204		219		267 876	234	
	160	657 804	175		190	657 804	205		220		657 804	235	
Aménagement, urbanisme et développement													
Aménagement, urbanisme et zonage	161	1 773 615	176	20 544	191	1 794 159	206	193 401	221		1 600 758	236	
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222			237	
Promotion et développement économique	163	359 097	178		193	359 097	208		223		359 097	238	
Autres	164		179		194		209		224			239	
	165	2 132 712	180	20 544	195	2 153 256	210	193 401	225		1 959 855	240	
Loisirs et culture													
Activités récréatives	166	5 736 023	181	773 525	196	6 509 548	211	1 347 768	226		5 161 780	241	669 077
Activités culturelles													
Bibliothèques	167	1 361 650	182	62 706	197	1 424 356	212	20 342	227		1 404 014	242	35 311
Autres	168	977 530	183	18 513	198	996 043	213	9 209	228		986 834	243	
	169	8 075 203	184	854 744	199	8 929 947	214	1 377 319	229		7 552 628	244	704 388
Réseau d'électricité	170		185		200		215		230			245	
	171	38 752 054	186	9 627 850	201	48 379 904	216	2 234 543	231		46 145 361	246	5 213 191

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

		2012	2011
Rémunération	1	149 945	
Charges sociales	2	40 625	
Biens et services	3	39 242 910	25 643 685
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	39 433 480	25 643 685

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	5 201 369	2 862 128
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	5 201 369	2 862 128
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	8 438 925	5 136 422
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(49 200)	
Activités d'investissement	6	(13 000)	
Excédent de fonctionnement affecté	7	(4 601 772)	(1 797 181)
Réserves financières et fonds réservés	8		(1 000 000)
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	3 774 953	2 339 241
Solde à la fin de l'exercice	12	8 976 322	5 201 369
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	5 202 228	7 125 047
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	5 202 228	7 125 047
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(2 277 000)	(3 720 000)
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	4 601 772	1 797 181
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	2 324 772	(1 922 819)
Solde à la fin de l'exercice	22	7 527 000	5 202 228
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	5 304 594	2 751 476
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	5 304 594	2 751 476
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	945 874	1 921 445
Activités d'investissement	27	(781 512)	(427 930)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		1 000 000
Financement des investissements en cours	29	129 825	59 603
	30	294 187	2 553 118
Solde à la fin de l'exercice	31	5 598 781	5 304 594

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

		2012	2011
Montant à pouvoir dans le futur			
Solde au début de l'exercice	32	(12 341)	(17 584)
Redressement aux exercices antérieurs	33		
Solde redressé au début de l'exercice	34	(12 341)	(17 584)
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	()	()
Autres	37	()	()
Régimes non capitalisés	38	()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites			
d'enfouissement	39	()	()
Autres	40	()	()
	41	()	()
Diminution de l'exercice	42	3 951	5 243
	43	3 951	5 243
Solde à la fin de l'exercice	44	(8 390)	(12 341)
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	45	(17 824 687)	(40 291 558)
Redressement aux exercices antérieurs	46		
Solde redressé au début de l'exercice	47	(17 824 687)	(40 291 558)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48	(525 852)	22 526 474
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	49		
Excédent de fonctionnement affecté	50		
Réserves financières et fonds réservés	51		
	52	(129 825)	(59 603)
	53	(655 677)	22 466 871
Solde à la fin de l'exercice	54	(18 480 364)	(17 824 687)
Investissement net dans les éléments à long terme			
Solde au début de l'exercice	55	126 664 260	142 412 757
Redressement aux exercices antérieurs	56	226 000	
Solde redressé au début de l'exercice	57	126 890 260	142 412 757
Variation de l'exercice	58	20 178 521	(15 748 497)
Solde à la fin de l'exercice	59	147 068 781	126 664 260

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>2 500 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>2 500 000</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>2 500 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre	
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement				
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7	
Montant réservé pour le service de la dette	8	609 399 9	10	11	129 825 12	310 387 13	14	428 837
	15	609 399 16	17	18	129 825 19	310 387 20	21	428 837

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	2012		2011
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () ()	
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()	
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	() () ()	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Montant à pourvoir dans le futur	29		
Financement des investissements en cours	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33		

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 7 □ 0 7 □ 2 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 7 □ 7 □ 0 □ 5 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 6 □ 9 □ 9 □ 4 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 7 □ 8 □ 3 □ 8 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 1 , □ 3 □ 5 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 7 □ 0 □ 7 □ 2 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

	Par unité de logement	
Eau	1	|2|7|5| , |0|0| \$
Égout	2	| | | | , | | | | \$
Eau et égout	3	| | | | , | | | | \$
Traitement des eaux usées	4	| | | | , | | | | \$
Matières résiduelles	5	| | | | , | | | | \$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | | , | | | | | %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description		Taux	Code¹	Préciser
Améliorations locales	de	,0095	1	
Améliorations locales	à	,0438	1	
Améliorations locales	de	,0015	2	
Améliorations locales	à	1,7185	2	
Améliorations locales	de	,6376	3	
Améliorations locales	à	79,2365	3	
Améliorations locales	de	53,3710	4	
Améliorations locales	à	1 045,3225	4	
Améliorations locales	de	10,4988	7	acre
Améliorations locales	à	10,4988	7	acre
Améliorations locales	de	,0002	7	du pied carré
Améliorations locales	à	,0999	7	du pied carré
Améliorations locales	de	,1965	7	du pied linéaire
Améliorations locales	à	21,5500	7	du pied linéaire
Taxes d'eau	de	235,0000	4	
Taxes d'eau	à	8 778,0000	4	
Taxe d'eau/compteur (traitée et épurée)		,7460	5	
Taxe d'eau/compteur (traitée)		,4700	5	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2012	7		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	8		\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11		\$
b) autres formes d'aide	12		\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	84 963 \$	
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18		\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19		20 <input checked="" type="checkbox"/>

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 2555, rue Dutrisac
 (no) (rue)
Vaudreuil-Dorion J7V 7E6
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 455-3371
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 424-8540
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel courriel@ville.vaudreuil-dorion.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Marco Pilon, OMA, FCPA, FCGA

Téléphone (450) 455-3371
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 424-8542
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel marco.pilon@ville.vaudreuil-dorion.qc.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Goudreau, Poirier inc.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 476, avenue Saint-Charles
 (no) (rue)
Vaudreuil-Dorion J7V 2N6
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 455-7202
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 455-9780
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel jocelyne.poirier@goudreaupoirier.com

Responsable du dossier Jocelyne Poirier, CPA auditrice, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom S/O

Titre _____

Adresse _____
 (no) (rue)

 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2014

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2012

1
.....

Facteur comparatif

2
.....

Valeur uniformisée

3 _____

FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION

Je , Marco Pilon, OMA, FCPA, FCGA , atteste que le rapport financier consolidé de Vaudreuil-Dorion pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors de la séance du conseil du 2013-05-21 , est transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 25 149 364 \$

Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34 ligne 6 est de 1,0543 \$

Date et heure de la dernière modification : 2013-05-17 13:42:05

Date de transmission au Ministère : 2013/05/22

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2012

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Vaudreuil-Dorion

**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Revenus							
Fonctionnement	1	55 224 589	55 245 022	59 116 817	2 829 176	61 938 077	
Investissement	2	8 701 133	24 315 000	20 396 985	1 499	20 398 484	
	3	63 925 722	79 560 022	79 513 802	2 830 675	82 336 561	
Charges	4	54 232 565	57 607 334	53 593 095	3 602 018	57 187 197	
Excédent (déficit) de l'exercice	5	9 693 157	21 952 688	25 920 707	(771 343)	25 149 364	
Moins : revenus d'investissement	6	(8 701 133)	(24 315 000)	(20 396 985)	(1 499)	(20 398 484)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	992 024	(2 362 312)	5 523 722	(772 842)	4 750 880	
Éléments de conciliation à des fins fiscales							
Amortissement des immobilisations	8	9 269 321	9 678 734	9 627 850	40 400	9 668 250	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	119 196		312 014		312 014	
Remboursement de la dette à long terme	10	(6 488 360)	(7 703 080)	(7 434 481)		(7 434 481)	
Affectations							
Activités d'investissement	11	(898 646)	(1 569 150)	(1 220 264)	(39 928)	(1 260 192)	
Excédent (déficit) accumulé	12	1 793 312	1 955 808	1 376 375	(359 919)	1 016 456	
Autres éléments de conciliation	13	349 575		253 709	1 057	254 766	
	14	4 144 398	2 362 312	2 915 203	(358 390)	2 556 813	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	5 136 422		8 438 925	(1 131 232)	7 307 693	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2011	2012	2011
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Débiteurs	1	14 804 478	30 988 998	31 688 692
Autres	2	13 471 010	20 571 496	22 192 449
	3	28 275 488	51 560 494	53 881 141
Passifs				
Dette à long terme	4	138 870 732	155 241 056	155 241 056
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	27 377 914	37 757 704	39 023 175
	7	166 248 646	192 998 760	194 264 231
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(137 973 158)	(141 438 266)	(140 383 090)
Actifs non financiers				
Immobilisations	9	261 770 424	291 322 345	291 392 036
Autres	10	738 157	798 051	802 645
	11	262 508 581	292 120 396	292 194 681
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	5 201 369	8 976 322	8 976 322
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	10 506 822	13 125 781	14 185 551
Montant à pourvoir dans le futur	14 (	12 341 ) (	8 390 ) (	8 390) (
Financement des investissements en cours	15	(17 824 687)	(18 480 364)	(18 480 364)
Investissement net dans les éléments à long terme	16	126 664 260	147 068 781	147 138 472
	17	124 535 423	150 682 130	151 811 591

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Exercice financier suivant	18	1 800 000	2 000 000
-	19		
- Rénovations bâtiments anciens	20	50 000	50 000
- Immeubles municipaux	21	4 000 000	1 198 228
- Actif/avantages sociaux futurs	22	1 677 000	1 954 000
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27	7 527 000	5 202 228
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés			
	28	18 394	1 829 584
	29	7 545 394	7 031 812
Réserves financières			
Fonds réservés	30	1 041 376	
	31	5 598 781	5 304 594
	32	14 185 551	12 336 406

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Réalizations 2011	Budget 2012	Réalizations 2012	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	43 506 340	45 515 873	46 603 756	46 603 756
Compensations tenant lieu de taxes	2	930 216	923 236	982 832	982 832
Quotes-parts	3				
Transferts	4	1 831 565	2 622 405	3 029 047	4 626 558
Services rendus	5	1 996 013	1 699 700	2 234 543	3 385 121
Autres	6	6 960 455	4 483 808	6 266 639	6 339 810
	7	55 224 589	55 245 022	59 116 817	61 938 077
Investissement					
Taxes	8	156 001		25 105	25 105
Quotes-parts	9				
Transferts	10	4 989 466	22 132 000	17 021 920	17 023 419
Autres	11	3 555 666	2 183 000	3 349 960	3 349 960
	12	8 701 133	24 315 000	20 396 985	20 398 484
	13	63 925 722	79 560 022	79 513 802	82 336 561

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale							
Évaluation	1	340 100	315 009		315 009	315 009	363 277
Autres	2	5 521 724	5 677 663	151 104	5 828 767	5 828 767	5 368 233
Sécurité publique							
Police	3	4 056 837	3 517 846		3 517 846	3 517 846	3 570 444
Sécurité incendie	4	1 992 964	1 959 016	145 861	2 104 877	2 104 877	1 937 438
Autres	5	200 287	183 018	3 781	186 799	186 799	163 113
Transport							
Réseau routier	6	7 062 351	6 477 265	4 605 221	11 082 486	11 082 486	10 914 389
Transport collectif	7	3 442 800	962 906	1 311	964 217	4 556 220	4 124 227
Autres	8						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	9	4 902 961	4 758 553	3 821 686	8 580 239	8 580 239	9 093 099
Matières résiduelles	10	3 521 656	3 399 828	5 522	3 405 350	3 405 350	3 205 503
Autres	11	707 983	635 231	18 076	653 307	653 307	507 125
Santé et bien-être	12	686 473	657 804		657 804	657 804	606 906
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	13	2 048 833	1 773 615	20 544	1 794 159	1 794 159	1 843 891
Promotion et développement économique	14	372 968	359 097		359 097	359 097	303 515
Autres	15						55 914
Loisirs et culture	16	8 092 696	8 075 203	854 744	8 929 947	8 929 947	8 673 317
Réseau d'électricité	17						
Frais de financement	18	4 977 967	5 213 191		5 213 191	5 215 290	4 481 434
Amortissement des immobilisations	19	9 678 734	9 627 850	(9 627 850)			
	20	57 607 334	53 593 095		53 593 095	57 187 197	55 211 825

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3